



NIF/099935072289466

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL OUVERT**  
**N° DA/02/MATIERES PREMIERES /2024**  
 (Au titre de l'exercice 2025)

L'Entreprise Publique de Fabrication et Commercialisation de dispositifs médicaux, des Produits Parapharmaceutiques et d'Hygiène Corporelles (EPE -SOCOTHYD -SPA), lance un Appel d'Offres National et International Ouvert, pour l'approvisionnement en diverses matières premières citée ci-dessous :

<p><b>LOT N°01 : Matières premières produit de coton :</b>  <b>Sous Lot N° 01 :</b> 327 219 Kg blouse blanchie  <b>Sous Lot N° 02 :</b> 199 101 M<sup>2</sup> Toile écrue 1.20 M  <b>Sous Lot N° 03 :</b> 46 950 Kg chapeau de carde</p> <p><b>LOT N°02 : Matières premières produit de gaze:</b>  <b>Sous Lot N° 01 :</b> 977 281 M<sup>2</sup> gaze blanchie 1.20 M x 2 000 M 17 fils  <b>Sous Lot N° 01 :</b> 14 194 313 M<sup>2</sup> gaze blanchie 1.20 M x 2 000 M 15 fils  <b>Sous Lot N° 02 :</b> 13 048 763 M<sup>2</sup> gaze écrue 1.20 M x 2 000 M 15 fils  <b>Sous Lot N° 03 :</b> 10 907 710 M<sup>2</sup> gaze écrue 1.20 M x 3 000 M 13 fils</p> <p><b>LOT N°03: Matières premières produit de sparadrap :</b>  <b>Sous Lot N° 01 :</b> 697 262 M<sup>2</sup> Sparadrap Tissu satiné (acétate)              104 cm x1000 ml pour confection de sparadrap  <b>Sous Lot N° 02 :</b> 383 127 M<sup>2</sup> Rouleaux de tissu Sparadrap (Acétate)              perforé 18 cm x 300 ml assemblé au papier silicóné  <b>Sous Lot N° 03 :</b> 56 146 M<sup>2</sup> Sparadrap multi extensible 110 cm x 500ml              en tissu non tissé  <b>Sous Lot N° 04 :</b> 777 780 M<sup>2</sup> Rouleaux de Papier silicóné 106 cm x1000 ml</p>	<p><b>LOT N°04: Matières Premières Bande Elastique Adhésive :</b>  <b>Sous Lot N° 01:</b> 868 Jumbo Bande Elastique Adhésive 10 cm x 100 ml  <b>Sous Lot N° 02:</b> 3 378 Jumbo Bande Elastique Adhésive 15 cm x 100 ml  <b>Sous Lot N° 03:</b> 1 478 Jumbo Bande Elastique Adhésive 20 cm x 100 ml</p> <p><b>LOT N°05 : Matières Premières Bande Jersey :</b>  <b>Sous Lot N° 01:</b> 8 054 Jumbo Bande Jersey 5/7 cm x 100 ml  <b>Sous Lot N° 02:</b> 19 504 Jumbo Bande Jersey 10/15 cm x 100 ml  <b>Sous Lot N° 03:</b> 21 498 Jumbo Bande Jersey 20/25/30 cm x 100 ml</p> <p><b>LOT N°06 Matières Premières Bande Crêpe :</b>  <b>Sous Lot N° 01:</b> 118 Jumbo Bande crêpe 5cm x 500 ml  <b>Sous Lot N° 02:</b> 24 Jumbo Bande crêpe 7 cm x 500 ml  <b>Sous Lot N° 03:</b> 1 630 Jumbo Bande crêpe 10 cm x 500 ml  <b>Sous Lot N° 04:</b> 1 474 Jumbo Bande crêpe 15 cm x 500 ml  <b>Sous Lot N° 05:</b> 1 132 Jumbo Bande crêpe 20 cm x 500 ml</p> <p><b>LOT N°07 : Matières Premières produits bande plâtrée :</b>  <b>Sous Lot N° 01 :</b> 12 685 Rouleaux de gaze imprégnés de Plâtre 10 CM              X (171 à 172 M)  <b>Sous Lot N° 02 :</b> 12 000 Rouleaux de gaze imprégnés de Plâtre 15 CM              X (171 à 172 M)</p>
--	--

Chaque soumissionnaire peut soumissionner pour un ou plusieurs lots, le service contractant se réserve le droit de limiter le nombre de lot à attribuer à chaque soumissionnaire.

**Les soumissionnaires sont tenus de présenter une caution de soumission supérieure à 1% du montant de leurs offres (pour des offres financières supérieur à 60 000 000 DA).**

**Les modalités de son mise en œuvre sont mentionnées à l'article 9 du cahier des charges.**

La liste des documents exigés relatifs à l'offre technique et financière est mentionnée à l'article N°17 du cahier des charges.

Le retrait du cahier des charges, relatif au présent appel d'offres, peut se faire sur une demande écrite, à partir de la date de sa parution aux quotidiens nationaux et au BOMOP, auprès du bureau des marchés de EPE-SOCOTHYD-SPA, sise à ISSER 35230 W. BOUMERDES - ALGERIE.

**Email [bureaudesmarches@socohyd.dz](mailto:bureaudesmarches@socohyd.dz) ou Tel/Fax : 213 024.71.41.45**

Contre le paiement au compte bancaire N° 005 00165 401750675181 Swift: BDL0DZAL, ouvert auprès de la Banque de Développement Local Agence de BOUMERDES de la somme de **200,00 EUROS** ou **250,00 USD** pour les soumissionnaires étrangers, et **20 000,00 DA** pour les soumissionnaires locaux, (Non remboursable, représentant les frais de documentation et de reprographie). Une copie de l'avis de versement doit être remise lors du retrait du cahier des charges, ou transmise au [bureaudesmarches@socohyd.dz](mailto:bureaudesmarches@socohyd.dz) à l'effet d'expédier le cahier des charges, et l'original de l'avis de versement sera exigé au dépôt de la soumission.

Chacune des offres, techniques, financières, le dossier de candidature, la caution de soumission supérieure à 1% doivent être insérée dans enveloppes différentes fermées et cachetées et portants les mentions, « **Offre Technique** », « **Offre Financière** » « **dossier du candidature** » « **la caution de soumission** ».

Ces enveloppes doivent être insérées, dans une enveloppe extérieure fermée et anonyme portant la mention :

**APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL OUVERT**  
**« N° DA/02/MATIERES PREMIERES/2024 »**  
**« A NE PAS OUVRIR QUE PAR LA COMMISSION D'OUVERTURE DES PLIS**  
**ET EVALUATION DES OFFRES »**

Les plis doivent être déposés à l'adresse suivante :

**EPE-SOCOTHYD-SPA SISE A ISSER 35230 WILAYA DE BOUMERDES ALGERIE**  
**DIRECTION DES ACHATS ET APPROVISIONNEMENTS**  
**« BUREAU DES MARCHES »**

La durée de préparation des offres est fixée à **45 jours** à compter de la première parution du présent avis d'appel d'offres, dans un, des deux quotidiens nationaux.

Les plis doivent être déposés ou reçus le dernier jour de la durée de préparation des offres, et qui sera prévu pour le **08/04/2025 Avant 13 h00.**

L'ouverture des plis aura lieu le dernier jour de la durée de préparation des offres à **14 h 00**, en séance publique à la salle de réunion de la Direction Générale de la SOCOTHYD.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des plis au jour et heure indiqués ci-dessus. Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 120 jours, à compter de la date de dépôt des offres.



NIF/099935072289466

**مناقصة وطنية و دولية مفتوحة**  
**رقم: م ت/02 / مواد اولية / 2024**  
**السنة المالية 2025**

المؤسسة العمومية لصناعة وتسويق العتاد الطبي المواد شبه الصيدلانية و النظافة الجسدية سو كوتيد (م.ع.ا.ش.ذ.ا.) تعلن عن مناقصة وطنية و دولية مفتوحة من أجل التموين بالمواد الاولية المبينة أدناه

الدفعة رقم 01 : المواد الخام القطن	الدفعة رقم 04 : المواد الخام للشريط اللاصق المرن
الدفعة الفرعية رقم 01 327 219 كغ بلوزة مبيضة	الدفعة الفرعية رقم 01 868 لفائف جامبو من الشريط اللاصق المرن بعرض 10 سم وطول 100م
الدفعة الفرعية رقم 02 199101م <sup>2</sup> قماش خام بعرض 1.20 متر	الدفعة الفرعية رقم 02 3378 لفائف جامبو من الشريط اللاصق المرن بعرض 15 سم وطول 100 م
الدفعة الفرعية رقم 03 46950 كغ نفايات قطن	الدفعة الفرعية رقم 03 1478 لفائف جامبو من الشريط اللاصق المرن بعرض 20 سم وطول 100م
الدفعة رقم 02 : المواد الخام لمنتجات الشاش	الدفعة رقم 05 : المواد الخام لشريط الجيرسيه
الدفعة الفرعية رقم 01 977 281 م <sup>2</sup> شاش مبيض 1.20 م × 2,000 (17 خيطا)	الدفعة الفرعية رقم 01 8054 لفائف جامبو من شريط الجيرسيه بعرض 7/5 سم وطول 100 م
الدفعة الفرعية رقم 02 14194313 م <sup>2</sup> شاش مبيض 1.20 م × 2,000 (15 خيطا)	الدفعة الفرعية رقم 02 19504 لفائف جامبو من شريط الجيرسيه بعرض 15/10 سم وطول 100 م
الدفعة الفرعية رقم 03 13048763 م <sup>2</sup> شاش خام 1.20 م × 2,000 (15 خيطا)	الدفعة الفرعية رقم 03 21498 لفائف جامبو من شريط الجيرسيه بعرض 30/25/20 سم وطول 100 م
الدفعة الفرعية رقم 04 10907710 م <sup>2</sup> شاش خام 1.20 م × 3,000 (13 خيطا)	الدفعة رقم 06 : المواد الخام لشريط الكريب
الدفعة رقم 03 : المواد الخام لمنتجات اللاصق الطبي	الدفعة الفرعية رقم 01 118 لفائف جامبو من شريط الكريب بعرض 5 سم وطول 500م
الدفعة الفرعية رقم 01 697262 م <sup>2</sup> لاصق طبي من قماش الساتان (أسيتات) بعرض 104 سم وطول 1,000 م لتصنيع اللاصق	الدفعة الفرعية رقم 02 24 لفائف جامبو من شريط الكريب بعرض 7 سم وطول 500م
الدفعة الفرعية رقم 02 383127 م <sup>2</sup> لفائف قماش لاصق طبي (أسيتات) مثقب بعرض 18 سم وطول 300 م ومرقق بورق سيليكوني	الدفعة الفرعية رقم 03 1630 لفائف جامبو من شريط الكريب بعرض 10 سم وطول 500م
الدفعة الفرعية رقم 03 56146 م <sup>2</sup> لاصق طبي متعدد الامتداد 110 سم × 500 م مصنوع من قماش غير منسوج	الدفعة الفرعية رقم 04 1474 لفائف جامبو من شريط الكريب بعرض 15 سم وطول 500م
الدفعة الفرعية رقم 04 777780 م <sup>2</sup> لفائف ورق سيليكوني بعرض 106 سم وطول 1,000م	الدفعة الفرعية رقم 05 1132 لفائف جامبو من شريط الكريب بعرض 20 سم وطول 500م
	الدفعة رقم 07 : المواد الخام لمنتجات الشريط الجيسي
	الدفعة الفرعية رقم 01 12685 لفة من الشاش المشعب بالجيس بعرض 10 سم وطول (171 إلى 172 م
	الدفعة الفرعية رقم 02 12000 لفة من الشاش المشعب بالجيس بعرض 15 سم وطول (171 إلى 172 م

يتوجب على المتعهدين تقديم كفالة تعهد تزيد قيمتها عن 1% من قيمة عروضهم ( للعروض التي تزيد عن 60,000,000 دينار جزائري).

تذكر تفاصيل كيفية تنفيذ هذا الضمان في المادة 9 من دفتر الشروط المتعهدون بإمكانهم التعهد لحصة واحدة او عدة حصص. والمصلحة المتعاقدة تحتفظ بحق تحديد عدد الحصص الممنوحة لكل متعهد قائمة الوثائق المطلوبة المتعلقة بالعرض التقني والمالي محددة في المادة 17 من دفتر الشروط سحب دفتر الشروط المتعلقة بهذه المناقصة المفتوحة سيكون بتقديم طلب ابتداء من الإعلان عنها في الجرائد اليومية والنشرة الرسمية لصفقات العمومية لدى:

مكتب الصفقات مؤسسة سو كوتيد

م.ع.ا.ش.ذ.ا. الكائنة في يسر ولاية بومرداس 35230

Email [bureaudesmarches@socothyd.dz](mailto:bureaudesmarches@socothyd.dz) Tel/Fax :024.71.41. 45

وذلك مقابل دفع مبلغ

✓ 200 يورو او 250 دولار للمتعهدين الأجانب و 20 000 دج للمتعهدين المحليين .

تدفع في الحساب البنكي رقم 00500165401750675181 المقترح لدى بنك التنمية المحلية وكالة بومرداس Swift: BDL0ZAL

نسخة من وصل الدفع يجب إحضارها يوم سحب دفتر الشروط أو إرسالها إلى العنوان الإلكتروني السابق ذكره مقابل إرسال دفتر الشروط وأصل وصل الدفع يجب تقديمه يوم إيداع العروض.

كل عرض ترشحي تقني و مالي يجب وضعه في ظرف مقفل و مغلق و يحمل العبارات التالية " الملف الترشيحي " " العرض المالي " و " العرض التقني " و يجب وضع الأطراف داخل ظرف مغلق و مجهول و يحمل العبارة التالية:

**مناقصة وطنية و دولية مفتوحة رقم م ت/02 / مواد اولية / 2024**  
**(السنة المالية 2025)**

لا يفتح الا من قبل لجنة فتح و تقييم العروض

العروض يجب أن تقدم إلى العنوان التالي:

مكتب الصفقات مؤسسة سو كوتيد

مديرية الشراء و التموين

الكائنة بيسر ولاية بومرداس

م.ع.ا.ش.ذ.ا. الكائنة في يسر ولاية بومرداس . 35230

أجل تحضير العروض محدد ب 45 يوما ابتداء من الظهور الأول للإعلان الحالي في إحدى الجرائد اليومية الوطنية.

العروض يجب أن تودع أو تستلم من طرف المتعهدين أو ممثلهم الموكلين قانونا آخر يوم لتحضير العروض و الموالي ليوم 08 / 2025/04/ قبل الساعة 13 سا.

فتح الاظرفة يكون آخر يوم لتحضير العروض على الساعة 14 سا 00 في جلسة مفتوحة في قاعة الاجتماعات للمديرية العامة لمؤسسة سو كوتيد.

المتعهدون مدعوون لحضور جلسة افتتاح العروض في اليوم والساعة المحددين أعلاه.

يبقى المتعهدون ملزمين بعروضهم مدة 120 يوما ابتداء من تاريخ إيداع العروض.



NIF/09993.5072289466

**NOTICE OF NATIONAL AND INTERNATIONAL OPEN TENDER**  
**N°DA/02/RAW MATERIALS/2024**  
**(For the 2025 fiscal year)**

The Public Company for the Manufacture and Marketing of medical device , Parapharmaceutical and Personal Hygiene Products (EPE -SOCOTHYD -SPA), is launching an Open National and International Call for Tenders, for the supply of raw materials mentioned below :

**LOT N°01: Raw Materials for Cotton Products**

Sub-Lot N°01: 327 219 Kg of bleached blouses  
 Sub-Lot N°02: 199 101 m<sup>2</sup> of raw canvas (width 1.20 m)  
 Sub-Lot N°03: 46 950 Kg of carding hats

**LOT N°02: Raw Materials for Gauze Products**

Sub-Lot N°01: 977 281 m<sup>2</sup> of bleached gauze (1.20 m x 2,000 m, 17 threads)  
 Sub-Lot N°02: 14 194 313 m<sup>2</sup> of bleached gauze (1.20 m x 2,000 m, 15 threads)  
 Sub-Lot N°03: 13 048 763 m<sup>2</sup> of raw gauze (1.20 m x 2,000 m, 15 threads)  
 Sub-Lot N°04: 10 907 710 m<sup>2</sup> of raw gauze (1.20 m x 3,000 m, 13 threads)

**LOT N°03: Raw Materials for Adhesive Tape Products**

Sub-Lot N°01: 697 262 m<sup>2</sup> of satin fabric (acetate) for adhesive tape (104 cm x 1 000 ml)  
 Sub-Lot N°02: 383 127 m<sup>2</sup> of perforated fabric rolls (18 cm x 300 ml) assembled with silicon paper  
 Sub-Lot N°03: 56 146 m<sup>2</sup> of multi-extensible adhesive tape in non-woven fabric (110 cm x 500 ml)  
 Sub-Lot N°04: 777 780 m<sup>2</sup> of silicon paper rolls (106 cm x 1,000 ml)

**LOT N°04: Raw Materials for Elastic Adhesive Band**

Sub-Lot N°01: 868 jumbo rolls (10 cm x 100 ml)  
 Sub-Lot N°02: 3 378 jumbo rolls (15 cm x 100 ml)  
 Sub-Lot N°03: 1 478 jumbo rolls (20 cm x 100 ml)

**LOT N°05: Raw Materials for Jersey Band**

Sub-Lot N°01: 8 054 jumbo rolls (5/7 cm x 100 ml)  
 Sub-Lot N°02: 19 504 jumbo rolls (10/15 cm x 100 ml)  
 Sub-Lot N°03: 21 498 jumbo rolls (20/25/30 cm x 100 ml)

**LOT N°06: Raw Materials for Crepe Band**

Sub-Lot N°01: 118 jumbo rolls (5 cm x 500 ml)  
 Sub-Lot N°02: 24 jumbo rolls (7 cm x 500 ml)  
 Sub-Lot N°03: 1 630 jumbo rolls (10 cm x 500 ml)  
 Sub-Lot N°04: 1 474 jumbo rolls (15 cm x 500 ml)  
 Sub-Lot N°05: 1 132 jumbo rolls (20 cm x 500 ml)

**LOT N°07: Raw Materials for Plastered Band Products**

Sub-Lot N°01: 12 685 rolls of gauze impregnated with plaster (10 cm x 171 to 172 m)  
 Sub-Lot N°02: 12 000 rolls of gauze impregnated with plaster (15 cm x 171 to 172 m)

Tenderers must tender for one batch or many batches, the contracting department reserves the right to limit the number of lots allocated to each tenderer.

Bidders are required to provide a bid bond exceeding 1% of the value of their offers.

The implementation details are specified in Article 9 of the terms of reference (for offers over 60,000,000 DA).

The terms of its implementation are mentioned in article 9 of the specifications

The withdrawal of the specification relative to the present invitation to tender, can be done on a written of request , starting from the date of its publication to the national daily newspapers and the BOMOP, in the office of the markets of **EPE-SOCOTHYD SPA**, located in ISSER 35230 WILAYA OF BOUMERDES ALGERIA. Email: [bureaudesmarches@socothyd.dz](mailto:bureaudesmarches@socothyd.dz) or Tel/Fax (213) 024.71.41.45.

Against payment or transfer of the sum of: **200,00 EUROS** or **250,00 USD** for foreign Tenderers, And **20.000,00 DA** for the local Tenderers. With the bank account **N°005 00165401750675181** SWIFT: **BDLODZAL** opened on the Development bank local of BOUMERDÈS.

A copy of the opinion of payment must be given the date of the withdrawal of the specifications, or it must reach to us at [bureaudesmarches@socothyd.dz](mailto:bureaudesmarches@socothyd.dz) for the purpose of dispatching the specifications, and the original of the opinion of payment will be required on the deposit of the tender

The list of the documents required relating to the technical and financial offer is mentioned in the article **N° 17** of the specifications.

Each of the technical and financial offers and application file must be inserted in three (03) different envelopes, closed and sealed and bearing the words, "application file", "Technical Offer" and "Financial Offer".

**OPEN INVITATION TO TENDER NATIONAL AND INTERNATIONAL**  
**N°DA/02/RAW MATERIALS/2024**

« DO NOT OPENING »

The folds must be deposited or received at the address following:

**OFFICE OF THE MARKETS OF**  
**EPE-SOCOTHYD-SPA LOCATED IN ISSER 35230 WILAYA OF BOUMERDES ALGERIA**

The duration of preparation of the offers is fixed at **45** days as from the first publication of this notice of appeal, in one of the two national dailies.

The folds must be deposited or received the last day of the preparation of the offers, **08 /04/ 2025 before 13h00**.

The opening of folders will be the last day of preparation offers at 14h00 in public séance in the meeting room of the head office of SOCOTHYD.

The tenderers are invited to attend the opening of the folds per the day and hour indicated above.

The tenderers will remain engaged by their offers throughout **120** days, as from the date of deposit of the offers.